

***Domov pre seniorov Jak jirek, Nábrežie sv. Metoda 120/14, Prievdza***



**Výročná správa o činnosti a hospodárení poskytovateľa  
sociálnych služieb za rok 2017**

Prievdza, máj 2018

# ***Domov pre seniorov Jak jirek, Nábrežie sv. Metoda 120/14, Prievídza***

## ***OBSAH***

|                                                                                       |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Identifikácia poskytovateľa sociálnych služieb .....                               | 1  |
| 2. Cieľ, poslanie a vízia Domova pre seniorov Jak jirek .....                         | 2  |
| 3. Prevádzkové podmienky poskytovateľa sociálnych služieb .....                       | 3  |
| 4. Štruktúra prijímateľov sociálnych služieb .....                                    | 5  |
| 5. Personálne zloženie, organizačná štruktúra, zmeny a nové zloženie orgánov OZ ..... | 6  |
| 6. Prehľad poskytovaných a zabezpečovaných sociálnych služieb v roku 2017 .....       | 7  |
| 7. Ročná účtovná uzávierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých .....   | 16 |
| 8. Stav a pohyb majetku a záväzkov organizácie .....                                  | 17 |

## ***Domov pre seniorov Jah jireh, Nábrežie sv. Metoda 120/14, Prievidza***

### **1. IDENTIFIKÁCIA POSKYTOVATEĽA SOCIÁLNEJ SLUŽBY**

|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <u>Názov organizácie:</u>                                                                                                                                                                                    | <i>Domov pre seniorov Jah jireh</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <u>Sídlo:</u>                                                                                                                                                                                                | <i>Nábrežie sv. Metoda 120/14, Prievidza 971 01</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <u>Právna forma:</u>                                                                                                                                                                                         | <i>Občianske združenie</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <u>Zakladateľ:</u>                                                                                                                                                                                           | <i>OZ Jah jireh Prievidza</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <u>IČO:</u>                                                                                                                                                                                                  | <i>50508067</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <u>Štatutárny zástupca:</u>                                                                                                                                                                                  | <i>JUDr. Lubomír Müller</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <u>Forma sociálnej služby:</u>                                                                                                                                                                               | <i>Celoročná pobytová</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <u>Druh poskytovanej soc. služby:</u>                                                                                                                                                                        | <i>Zariadenie pre seniorov</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <u>Prijímatelia soc. služby:</u>                                                                                                                                                                             | <i>Seniori</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <u>Kapacita zariadenia:</u>                                                                                                                                                                                  | <i>13 miest</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <u>Predmet činnosti:</u>                                                                                                                                                                                     | <b><i>Odborné činnosti:</i></b><br>pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby<br>sociálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia<br><b><i>Obslužné činnosti:</i></b><br>ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie<br>a údržba bielizne a šatstva<br><b><i>Ďalšie činnosti:</i></b><br>úschova cenných vecí, kultúrno-spoločenské aktivity,<br>individuálne a skupinové aktivity (výber a počúvanie<br>hudby, kreslenie, pracovné činnosti, čítanie, tréning<br>pamäti, všeobecno-vzdelávacie aktivity, vzdelávanie<br>a rozširovanie poznatkov v oblasti duchovnej literatúry,<br>zabezpečovanie duchovných potrieb |
| <u>Kontakty:</u>                                                                                                                                                                                             | <a href="http://www.jahjireh.sk">www.jahjireh.sk</a><br>046/5433196<br><a href="mailto:dps@jahjireh.sk">dps@jahjireh.sk</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Domov pre seniorov bol založený Občianskym združením Jah jireh 02.09. 2016. V registri poskytovateľov sociálnych služieb je zapísaný od 01.02. 2017, sociálnu starostlivosť začal poskytovať od 02.02. 2017. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## **2. Cieľ, poslanie a vízia Domova pre seniorov Jah jireh**

***Cieľom Domova pre seniorov Jah jireh*** je poskytovať osobitnú starostlivosť ľuďom, ktorí takúto starostlivosť potrebujú a aj si ju želajú. Zmyslom tejto starostlivosti je zabezpečiť prostredie, v ktorom by sa zostarnutí cítili milovaní a opatrovaní – jednoducho vytvoriť im skutočný domov. Tak môžu títo vekom starší, okrem fyzickej a psychickej starostlivosti dostávať aj ďalšiu potrebnú podporu.

Sme si vedomí, že hlavnú zodpovednosť za starostlivosť o zostarnutých ľudí má predovšetkým rodina, ale vznikajú situácie, keď to nestačí. Prioritou poskytovania sociálnych služieb v našom zariadení je aktívny záujem o človeka pri zachovávaní jeho sebaúcty, dôstojnosti, možnosti spolurozhodovania a akceptácia i podpora jeho schopností a možností. Ústredným cieľom poskytovania sociálnych služieb v našom zariadení je pomoc *konkrétnemu človeku s jeho ľudskou hodnotou a dôstojnosťou* v situácii, keď je odkázaný na pomoc iných.

***Poslaním Domova Jah jireh*** je získať u klientov pocit a dôveru, že personál zariadenia je orientovaný na ich potreby, či prania a teda pri odkázanosti na pomoc iných sa nemusia obávať zveriť do rúk profesionálov. Pocit a dôvera, že nie sú len objektom činnosti nášho zariadenia, ale predovšetkým partnerom v rámci poskytovania služieb. *Poslaním našej práce* (spolupráce) je umožniť klientom prežívanie aktívnych a dôstojných seniorských rokov, podporovať ich sebestačnosť, nezávislosť a duchovnú sviežosť. Vytvárať podmienky pre plnohodnotný a harmonický život prijímateľov sociálnych služieb, podporovať ich schopnosti, zručnosti a vedomosti, zachovávať vlastnú identitu, osobnú integritu, osobnú nezávislosť a ľudskú individualitu.

***Vízia nášho Domova*** spočíva predovšetkým v sústavnom a systematickom vzdelávaní zamestnancov v oblasti prístupov, metód a foriem práce, ktoré uplatňujú systém kvality ako nástroj celkového zlepšovania všetkých činností a zároveň predikujú sociálne citlivých a odborne pripravených ľudí, ktorí sú nositeľmi nových trendov uplatňujúcich vo svojej každodennej praxi.



## ***Domov pre seniorov Jah jirek, Nábrežie sv. Metoda 120/14, Prievídza***

### **3. Prevádzkové podmienky poskytovateľ a sociálnych služieb**

Budova Domova pre seniorov Jah jirek bola v minulých rokoch penziónom pre hostí (Vila Tereza), pričom v lete 2016 prešla úpravami, ktorými bola vhodne upravená a prispôbena pre poskytovanie sociálnych služieb klientom v rámci odkázanosti na sociálnu službu.



Zariadenie je umiestnené v príjemnej tichšej oblasti rodinných domov. Vonkajší exteriér aj vnútorný interiérový sú upravené s prihliadnutím na rôzne pohybové obmedzenia klientely, teda bezbariérové. Budova má prízemie a jedno poschodie. Pohyb na poschodie zabezpečuje výtahová stolička. V zariadení sa nachádzajú izby 9 x jednolôžková a 2 x dvojlôžková izba. Sú teda poskytované možnosti bývania, pričom je dodržaný základný štandard bývania jednej alebo dvojlôžkovej izby v závislosti od potrieb klientov. Ku každej izbe prislúcha vlastná kúpeľňa a toaleta.

Klient prichádza do zariadenia, kde má samostatnú izbu s vybavením: šatník, priestranný stôl, stolička, nočný stolík, posteľ, TV. K izbe prislúcha samostatná kúpeľňa – sprchový kút, prípadne vaňa a toaleta. Každá izba je vybavená klimatizáciou. Klient má možnosť doplniť si základné vybavenie izby predmetmi a vecami z domova, ktoré mu toto prostredie bude čo najviac pripomínať.



## ***Domov pre seniorov Jak jirek, Nábrežie sv. Metoda 120/14, Prievidza***



Záujmovej a spoločenskej činnosti ako aj individuálnym spoločenským potrebám sa môžu prijímatelia venovať v spoločnej miestnosti na prízemí. Táto zóna im ponúka aj ďalšie široké možnosti osobnej realizácie v rámci rôznych ďalších druhov činností – pracovnej, tvorivej, spoločenskej, vzdelávacej, duchovnej a pod. V danom priestore je tiež umiestnený krb, ktorý ponúka možnosti relaxu v zimných mesiacoch, nakoľko príjemné teplo blahodarne pôsobí na telesné i duševné zdravie, čo naši klienti radi využívajú. V prízemnej časti je ďalej umiestnená recepcia, pracovné miestnosti, kuchyňa a jedáleň. V jedálenskom priestore sa nachádza veľké pestrofarebné akvárium, ktoré dotvára pocit príjemného prostredia a oddychu. Ostatné prevádzkové miestnosti (práčovňa, kotolňa, sklad) sú umiestnené v suteréne. Počas nepriaznivého počasia je zónou oddychu a relaxu aj zimná záhrada, v ktorej klienti radi trávia voľné chvíle i posedenia s príbuznými.



Integrovanosť zariadenia v prostredí je dostatočná, čo umožňuje dostupnosť rôznych typov služieb ako napr. obchod, pošta, kaderníctvo, zastávka, cukráreň, čo súvisí aj s možnosťou nadviazania a rozvíjania rôznych typov sociálnych kontaktov. Zariadenie je vhodne integrované v rámci komunity, klient sa môže do zariadenia dostať rýchlo a pohodlným spôsobom. Zariadenie participuje na zabezpečení ďalších služieb pre svojich klientov.

## ***Domov pre seniorov Jah jireh, Nábrežie sv. Metoda 120/14, Prievídza***

### **4. Štruktúra prijímateľov sociálnej služby**

Domov pre seniorov Jah jireh má v súčasnosti vytvorené podmienky pre poskytovanie celoročnej pobytovej sociálnej služby pre 13 prijímateľov, čo približuje pocit rodinného prostredia a domova.

#### **Pohyb prijímateľov sociálnej služby za rok 2017:**

Registrovaný poskytovateľ sociálnej služby od 01.02. 2017

|                  |                                                                                                                                              |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>február</b>   | 6 klientov (5 žien, 1 muž) nastúpilo 6 prijímateľov<br>zmluvy o poskytovaní soc. služby s prijímateľmi uzatvorené (od 02.02. do 12.02. 2017) |
| <b>marec</b>     | 7 klientov (6 žien, 1 muž), nastúpila 1 prijímateľka (13.03. 2017)                                                                           |
| <b>apríl</b>     | 8 klientov (7 žien, 1 muž), nastúpila 1 prijímateľka (01.04. 2017)                                                                           |
| <b>máj</b>       | 9 klientov (8 žien, 1 muž), nastúpila 1 prijímateľka (01.05. 2017)                                                                           |
| <b>jún</b>       | 10 klientov (8 žien, 2 muži), nastúpil 1 prijímateľ (20.06. 2017)                                                                            |
| <b>júl</b>       | 11 klientov (9 žien, 2 muži), nastúpila 1 prijímateľka (02.07. 2017)                                                                         |
| <b>august</b>    | 11 klientov (9 žien, 2 muži)                                                                                                                 |
| <b>september</b> | 11 klientov (9 žien, 2 muži)                                                                                                                 |
| <b>október</b>   | 10 klientov (9 žien, 1 muž) 1 prijímateľ ukončil zmluvu o poskytovaní soc. služby (30.09. 2017)                                              |
| <b>november</b>  | 12 klientov (10 žien, 2 muži) nastúpila 1 žena a 1 muž (07.11. 2017)                                                                         |
| <b>december</b>  | 12 klientov (10 žien, 2 muži)                                                                                                                |

Celkový počet prijímateľov, ktorí uzavreli zmluvu o poskytovaní soc. služby: **13** (10 žien, 3 muži)

Prijímatelia, ktorí ukončili zmluvu o poskytovaní soc. služby: **1**

Úmrtia: **0**

**5. Personálne zloženie, organizačná štruktúra, zmeny a nové zloženie OZ**

Predstavenstvo občianskeho združenia:

**Predseda:** JUDr. Lubomír Müller

člen: Libor Kalinský

člen: Milan Boor

člen: Samuel Szalay

**vedúca domova:** Ingrid Sámelová

Predstavenstvo OZ Domova pre seniorov Jak jirek sa neuznieslo na žiadnych zmenách v štatúte ani zložení orgánov občianskeho združenia.

Personálna štruktúra zariadenia:

- Vedúci domova – počet **1**
- Mzdový účtovník – počet **1**
- Sociálny pracovník – počet **1**
- Zdravotná sestra – počet **1** (zmluvná dobrovoľnícka činnosť)
- Opatrovateľka – počet **5**
- Kuchárka – počet **1**
- Chyžná – počet **1**

**Prehľad absolvovaných školení zamestnancov v roku 2017**

| Názov                                                                                          | Dátum        | Počet zamestnancov |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|
| Individuálny plán                                                                              | 16. 06. 2017 | 2                  |
| Seniori a občania so zdravotným postihnutím ako objekt poskytovanej pobytovej sociálnej služby | 16. 10. 2017 | 2                  |
| Základné pravidlá a techniky telesných, netelesných obmedzení a špeciálnych úchopov            | 11. 10. 2017 | 2                  |
| Podmienky kvality poskytovanej sociálnej služby - štandardy I.                                 | 30. 10. 2017 | 1                  |

Školenia našich zamestnancov realizovala TATRA AKADÉMIA Prievidza, Centrum akreditovaného vzdelávania v sociálnych službách.

## **6. Prehľad poskytovaných a zabezpečovaných sociálnych služieb v roku 2017**

Domov pre seniorov Jah jireh sa pre našich klientov stáva novým domovom. V rámci poskytovania sociálnych služieb - nášmu zariadeniu záleží na tom, aby tento domov bol ozajstným domovom kde sa človek cíti dobre. Prijatť toto nové prostredie ako novú výzvu života, kde sa možno stretnúť s novými osudmi, novými ľuďmi, naozaj nie je jednoduché. Preto pri našej práci kladieme veľký dôraz na adaptáciu seniorov, pričom vychádzame z cieľov a poslania našej organizácie - zabezpečiť prostredie, v ktorom by sa zostarnutí cítili milovaní a opatrovaní – jednoducho vytvoriť im skutočný domov. Poskytovaním sociálnych služieb v našom zariadení pomôcť *konkrétne mu človeku s jeho ľudskou hodnotou a dôstojnosťou* v situácii, keď je odkázaný na pomoc iných.

- Pri poskytovaní sociálnej služby sa snažíme zohľadňovať návyky prijímateľov sociálnych služieb,
- zapájať prijímateľov sociálnych služieb do diania v zariadení i mimo neho,
- zabezpečiť nekonfliktné spolužitie prijímateľov sociálnych služieb a ich bezpečnosť,
- udržiavať kontakt s rodinou, blízkymi a priateľmi,
- napĺňať duchovné potreby, vytvárať priestor k štúdiu a vzdelávaniu v duchovnej oblasti,
- zabezpečovať ďalšie vzdelávanie zamestnancov, zlepšovať ich zručnosti,
- zvýšiť pripravenosť organizácie pre kvalitný výkon náročných činností.

Odborné, obslužné a ďalšie činnosti vykonávame v súlade so zákonom 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších právnych predpisov.

### **V roku 2017 sme poskytovali a zabezpečovali:**

#### ***Základné sociálne poradenstvo***

Túto službu zabezpečovala vedúca zariadenia a sociálna pracovníčka. Cieľovou skupinou poradenstva boli prijímatelia sociálnej služby, ich príbuzní a záujemcovia o sociálnu službu. Poskytovali sme najmä informácie o možnostiach, podmienkach, druhu a forme poskytovania sociálnej služby v našom zariadení. Značná časť sociálneho poradenstva bola zameraná na poskytovanie informácií týkajúcich sa posudzovania odkázanosti na sociálnu službu, ďalej možnosti a účelu vybavenia preukazu ŤZP, sociálneho taxíka a zliav v rámci cestovania. Pri osobných stretnutiach sme okrem poskytovania informácií pomáhali tiež s vyplňaním tlačív, riešili sme problémy s financiami a medziľudskými vzťahmi.

#### ***Sociálnu rehabilitáciu***

Zameriavali sme sa na udržanie samostatnosti, sebestačnosti a nezávislosti klientov pri sebaobslužke (obliekanie, vyzliekanie, osobná hygiena, ustielanie postele, jedenie, používanie kompenzačných pomôcok a pod.). Ďalej rozvoj a udržanie sociálnych, komunikačných a orientačných schopností, zručností - akými sú samotná komunikácia, požiadanie o pomoc, nakupovanie, orientácia v novom prostredí a pod. Našou snahou bolo vytvoriť pre prijímateľov

## ***Domov pre seniorov Jak Jirek, Nábrežie sv. Metoda 120/14, Prievídza***

čo najlepšie podmienky na rozvoj sociálnych zručností. Sociálna rehabilitácia prebiehala v priestoroch nášho Domova, ale i mimo neho. Časovo nie je ohraničená, realizuje sa v priebehu celého pracovného dňa.

### ***Opatrovateľskú a ošetrovateľskú starostlivosť***

Táto starostlivosť je pre klientov nášho zariadenia poskytovaná kvalifikovaným opatrovateľským personálom a v rámci zmluvnej dobrovoľníckej činnosti akreditovanou zdravotnou sestrou.

V rámci opatrovateľskej starostlivosti bolo našou snahou zabezpečovať komplexnú starostlivosť o prijímateľa, ktorá zohľadňuje všetky jeho potreby (v rámci jeho diagnózy s ohľadom na jeho individualitu a stupeň odkázanosti na sociálnu službu). Zamestnanci plánovali jednotlivé činnosti so zameraním na prevenciu a pomoc pri všetkých úkonoch sebaobsluhy. Ošetrovateľskú starostlivosť naše zariadenie priamo neposkytuje, zabezpečuje ju prostredníctvom agentúry domácej ošetrovateľskej starostlivosti ADOS v Prievídzi.

Prijímatelia majú možnosť vybrať si vlastného lekára, zariadenie im tiež ponúka možnosť lekárskej starostlivosti v blízkosti Domova - ošetrojúcou lekárkou, ktorou je praktická lekárka MUDr. Zuzana Tatayová, čo mnohí z nich v minulom roku využili. Zariadenie tiež disponuje kompenzačnými pomôckami, v prípade potreby sme prijímateľovi pomôcku zabezpečili, čím sme uľahčili jeho každodenný život. Tieto služby sú poskytované s prihliadnutím na zdravotný a duševný stav prijímateľa, podľa jeho aktuálnych schopností a možností rešpektujúc jeho práva. Dôsledne sme tiež dbali na dodržiavanie liečebných postupov.

### ***Monitorovanie a signalizáciu pomoci***

V našom zariadení je táto sociálna služba poskytovaná klientom, ktorí majú nepriaznivý zdravotný stav. S cieľom zabrániť vzniku krízovej situácie, alebo zabezpečiť jej riešenie, je poskytovaná ako elektronická komunikácia prostredníctvom signalizačného zariadenia (signalizačný náramok). Signalizačný náramok, ktorý nosia klienti nepretržite na zápästí ruky, je napojený do centrálnej monitorovacej jednotky v priestore recepcie, čo zabezpečí potrebnú pomoc na základe vyslaného signálu potreby pomoci prijímateľa.

### ***Ubytovanie***

Klienti prichádzali do zariadenia, kde majú samostatnú izbu s vybavením: šatník, priestranný stôl, stolička, nočný stolík, posteľ, TV. K izbe prislúcha samostatná kúpeľňa – sprchový kút, príp. vaňa a toaleta. Každá izba je vybavená klimatizáciou. Klient má možnosť doplniť si základné vybavenie izby predmetmi a vecami z domova, ktoré mu toto prostredie bude čo najviac pripomínať. Budova zariadenia má prízemie a jedno poschodie. Pohyb na poschodie zabezpečuje výťahová stolička. (konkrétnejšie uvedené v časti - Personálne podmienky poskytovateľa).

### ***Stravovanie***

Strava je servírovaná v jedálni, v primeranom a príjemnom prostredí. Klienti nemajú možnosť výberu z viacerých jedál, ale v prípade neobľúbenosti určitej potraviny (napr. určitý druh zeleniny, ovocia, mäsa, rýb, či mliečnych výrobkov) im bol prispôsobený jedálny lístok na

## ***Domov pre seniorov Jah jirek, Nábrežie sv. Metoda 120/14, Prievídza***

daný deň. Stravu sme tiež individuálne prispôbovali klientom s určitými stravovacími obmedzeniami, napr. diabetes, potravinové alergie a pod.

Pripomienkam ale i možnostiam stravníkov sme venovali značnú pozornosť, v odôvodnených prípadoch, podľa zdravotného stavu, klienti konzumovali stravu aj v izbe, kde majú na to vytvorené podmienky. V odôvodnených prípadoch sme tiež stravu vydávali aj v inom čase, podľa želania a potrieb klienta. Klienti mali možnosť vyjadrovať sa ku kvalite aj množstvu podávanej stravy. Bola im podávaná racionálna strava a na základe určenia odborného lekára diéty – diabetická a šetriaca. Klienti mali možnosť ovplyvňovať skladbu jedálneho lístka a tiež aktívne participovali pri jeho zostavovaní.

### Podávanie diétnej stravy:

Diabetická: 2 x

Šetriaca: 1 x



### ***Upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva***

Táto sociálna služba bola v minulom roku i v súčasnosti zabezpečovaná vlastným personálom. Upratovanie zabezpečuje upratovačka, ktorá sa denne stará o údržbu izieb a spoločenských priestorov. Podľa harmonogramu prác sa realizuje kompletne upratovanie (umývanie okien a pod.). Pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva zabezpečujeme vo vlastnej pracovni podľa harmonogramu prác. Na údržbe svojej bielizne a šatstva sa v rámci sociálnej rehabilitácie, individuálneho plánu, či pracovnej terapie podieľajú i niektoré klientky, ktorým táto aktivita dáva pocit domova, užitočnosti a realizácie v našom Domove.

### ***Úschovu cenných vecí***

Domov pre seniorov Jah jirek má vytvorené podmienky na úschovu cenných vecí prijímateľov sociálnej služby v osobitnom bezpečnom priestore. Kompetentná pracovníčka prevezme do úschovy cenné veci od prijímateľa sociálnej služby, ak o ich prevzatie požiadajú pri nástupe alebo počas pobytu v zariadení. Pri prevzatí cenných vecí je spísaný preberací protokol,

## ***Domov pre seniorov Jak jirek, Nábrežie sv. Metoda 120/14, Prievídza***

kde sú presne vyznačené veci, ktoré sú predmetom úschovy a za prítomnosti ďalších dvoch svedkov sa podpíše. Podobný postup je realizovaný aj pri vydávaní predmetných vecí z úschovy.

### ***Individuálne plánovanie***

Individuálny plán sme vypracovávali pre každého prijímateľa zvlášť, do troch mesiacov odo dňa začatia poskytovania sociálnej služby. Jeho obsah vždy vychádzal z individuálnych potrieb, schopnosti a cieľov konkrétného prijímateľa, čo zabezpečuje *udržiavanie* osobnosti prijímateľa teda udržiavanie samostatnosti pri hygiene, sebaobslužných činnostiach, pracovných schopnostiach, zručnostiach a tiež rozvoji záujmov a komunikačných schopností.

Prijímateľ sociálnej služby v našom zariadení (v rámci individuálneho plánovania) vystupuje ako rovnocenný partner, ktorý má možnosť a právo rozhodnúť sa, či mu daná služba pomáha naplňovať jeho predstavy o potrebnej pomoci. Znamená to pre neho väčšie bezpečie – vie, na čom sa dohodol s poskytovateľom, vie, ako bude služba prebiehať a v akom časovom rozmedzí. Plán zvyšuje jeho kompetencie v oblasti rozhodovania a prijímania zodpovednosti za voľby vo svojom živote, ubezpečuje ho, že nie je len pasívnym prijímateľom služby, ale je spoluzodpovedný za dohodnutý priebeh služby na základe dohodnutých osobných cieľov (cieľov vzájomnej spolupráce prijímateľa služby a poskytovateľa).

Kľúčový pracovník vedie písomné individuálne záznamy o priebehu poskytovania sociálnej služby, ktoré následne vyhodnocuje za účasti, resp. spolu s prijímateľom sociálnej služby.

### **Zabezpečenie záujmovej činnosti, sociálnej a pracovnej terapie**

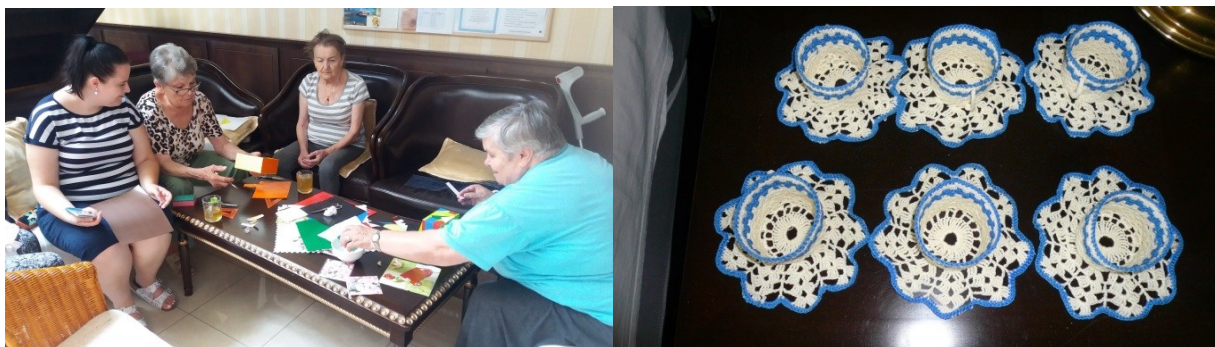
Túto činnosť poskytujú kompetentní pracovníci, ktorí sa pri svojej práci zameriavajú na individuálne potreby prijímateľov, ich záujmy a želania.

Jednou z veľmi dôležitých činností v našom zariadení je organizácia voľného času klientov a jeho vyplňanie zmysluplnými aktivitami.

### **V roku 2017 sme realizovali:**

- *Integračné programy* – návštevy Hornonitrianskeho múzea v blízkosti nášho zariadenia, kultúrno-spoločenské podujatia (grilovanie, spoločné posedenia prijímateľov a personálu, spoločné posedenia s príbuznými, výročné stretnutia, koncerty, individuálne i spoločné vychádzky do blízkeho aj vzdialenejšieho okolia, návštevy príbuzných, či priateľov klienta v ich domácnosti) s cieľom zabezpečiť klientom kontakt so spoločenským prostredím a nepripustiť tak izoláciu prijímateľov, či sprostredkovať im možnosť získať pozitívne zážitky.
- *Záujmové činnosti* – zahŕňajúce rôznorodé aktivity zamerané na zmysluplné využívanie voľného času. Napr. ručné práce ako pletenie, háčkovanie, strihanie, obliepanie dekoračných škatúl, výroba dekoračných magnetiek a pod., zamerané na tréning motoriky jemnej a hrubej motoriky.

## ***Domov pre seniorov Jak jirek, Nábrežie sv. Metoda 120/14, Prievidza***



- Činnosti ako spoločenské hry, čítanie a počúvanie čítaného, vymaľovanie, tréningy na cvičenie pamäti.

- ✓ Tréning na cvičenie pamäti:

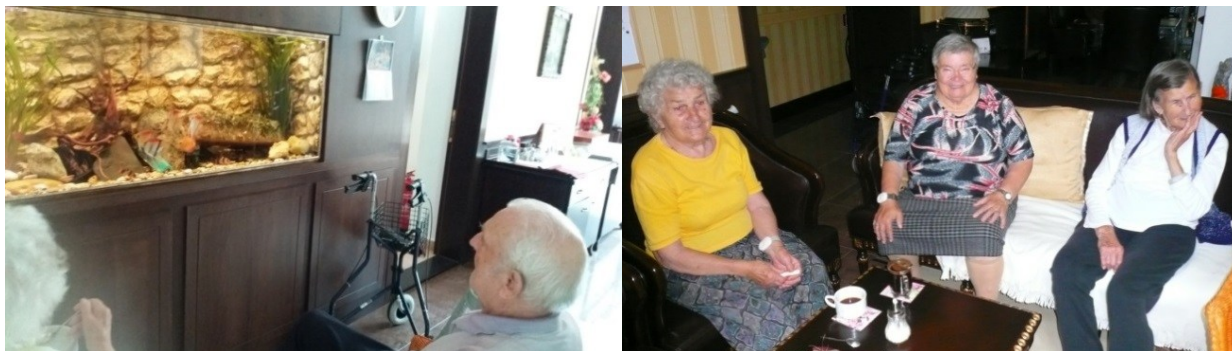
Pre aktívnejších seniorov a seniorov s poruchami pamäti raz týždenne v dopoludňajších hodinách uskutočňujeme tréning pamäti. Praktickými cvičeniami zameranými na krátkodobú i dlhodobú pamäť sa snažíme u našich prijímateľov udržiavať rozumové dispozície, schopnosť prijímať nové vedomosti a cvičiť koncentráciu. Cieľom skupinového tréningu pamäti je interakcia medzi účastníkmi, tiež povzbudzovanie ich sebadôvery, zmysluplné zamestnanie a cielené udržiavanie schopnosti písať a čítať.

- ✓ Omaľovánky pre dospelých:

Trend omaľovániiek je pre našich seniorov zábavný spôsob ako tráviť voľný čas. V súvislosti s „liečivou silou umenia“, prijímatelia vyjadrujú to, čo cítia, napr. ak sú vážne chorí. Maľovanie im výrazne pomáha znížiť fyzické a emocionálne príznaky. Vyfarbovanie im umožňuje vypnúť mozog a prinútiť sústrediť sa len na prítomný okamih. Ako možno sledovať, sústredenie sa na vyfarbovanie obrázku prijímateľom uľahčuje výmenu negatívnych myšlienok za pozitívne.

- *Cvičenie, prechádzky* – s cieľom zachovávať a podporovať fyzickú kondíciu klienta, pobyt na čerstvom vzduchu, umožňovať kontakt so širším okolím.
- *Posedenia pri rozhovore* – zamerané na komunikáciu a spoločenský kontakt, sprostredkovanie informácií zo sociálnej, kultúrnej či medicínskej oblasti a rôznych iných oblastí života.  
Profesionálne certifikovaných zamestnancov z oblastí jednotlivých terapeutických oblastí naše zariadenie zatiaľ nemá, no využívame možnosti vhodne volených aktivít, tzv. *duševnej práce*, kde zaraďujeme premýšľanie, prijímanie krásnych - príjemných vecí a podnetov, počúvanie hudby, či sledovanie televízie.

## ***Domov pre seniorov Jak jirek, Nábrežie sv. Metoda 120/14, Prievidza***



- *Z ďalších aktivít* – sa naši klienti venovali činnostiam každodenného života, akými sú napríklad: upratovanie osobných vecí, čistenie osobnej obuvi, zašívanie gombíkov, ďalej sezónnym prácam, napr. odpratávanie snehu, hrabaniu listia, trhanie buriny, zalievaniu kvetov a ďalším pomocným prácam podľa potreby. Cieľom týchto aktivít je využívať účinky práce na liečenie chorého organizmu alebo narušenej psychiky, ale tiež dosiahnutie pocitu užitočnosti a sebarealizácie.

Samozrejme pri každej z uvedených činnosti boli zodpovední zamestnanci povinní dodržiavať pravidlá bezpečnosti a ochrany zdravia, teda dbať na bezpečnosť prijímateľov s ohľadom na ich fyzické možnosti.

### **Duchovná oblasť:**

Veriacim umožňujeme v širokej škále prežívať a naplňovať ich duchovné potreby. V duchovnej oblasti poskytujeme priestor k vzdelávaniu, či rozširovaniu vedomostí v rámci individuálneho i skupinového štúdia a príprav na duchovné stretnutia, či vlastné duchovné aktivity. V pondelky a piatky v popoludňajších hodinách poskytujeme našim klientom priestor pre skupinové vzdelávanie a rozširovanie poznatkov z oblasti odbornej náboženskej literatúry. Dva krát do týždňa zabezpečujeme prepravu na duchovné stretnutia veriacich. Prijímateľom, ktorým zdravotný stav nedovoľuje zúčastniť sa na danom stretnutí, umožňujeme sledovať duchovné stretnutie v priestoroch nášho zariadenia prostredníctvom PC cez program Skype. Z duchovnej oblasti pôsobia v našom zariadení i niekoľkí dobrovoľníci, ktorí sa aktívne zapájajú do potrieb duchovného života našich prijímateľov.

### **Kultúrno-spoločenské aktivity v roku 2017:**

#### **28. 04. 2017 – Hornonitrianske múzeum Prievidza – výstava *Za korunou do múzea*.**

Danej výstavy sa zúčastnilo 5 prijímateľov, kde si mali možnosť prezrieť prehľad korunných platidiel od ich uplatnenia v roku 1892 až po súčasnosť.

#### **18. 05. 2017 – príjemne strávené dopoludnie s koníkom menom Marco.**

Pekné slnečné májové dopoludnie strávili naši klienti v prítomnosti koňa priamo vo vonkajšom areáli nášho zariadenia. Tu sa dozvedeli, ako prebieha starostlivosť o koňa, kde je možné v rámci nášho okresu s ním jazdiť, čo všetko zahŕňa chov koní. Táto návšteva spríjemnila našim prijímateľom slnečné dopoludnie.

## ***Domov pre seniorov Jah jireh, Nábrežie sv. Metoda 120/14, Prievidza***



### **11. 07. 2017 – Hornonitrianske múzeum Prievidza – výstava Príbeh z druhej strany.**

Tejto výstavy sa zúčastnilo 8 klientov, kde si pozreli výtvarné práce žiakov inšpirované obrázkami maľovanými na skle. Zároveň si mali možnosť prezrieť i miestnosť, v ktorej sa nachádza expozícia skamenelín, vypchatých lesných zvierat, tiež kroje, či náradie používané v minulosti na Hornej Nitre.



**03.06. 2017** – v Domove Jah jireh naši klienti strávili slnečné popoludnie spojené s návštevou a veľkým grilovaním. Toto posedenie prebiehalo v sprievode výbornej nálady a dobrých grilovaných pochúťok. Danej aktivity sa zúčastnilo cca 60 ľudí, teda okrem našich prijímateľov a personálu prispeli dobrou náladou i dobrovoľníci, priatelia a rodinní príslušníci. Spoločné rozhovory a hry vytvorili rodinnú atmosféru.

### **18. 08. 2017 – Koncert klasickej hudby**

Nezabudnuteľné popoludnie koncertu sláčikového kvarteta – Viktor Family (rod. Vondráčková). Koncert sa uskutočnil 2 x popoludní, o 15.00 hod. vo vnútorných priestoroch Domova Jah jireh a o 18.00 hod. vo vonkajších priestoroch. Tohto podujatia sa zúčastnili všetci naši klienti,

## ***Domov pre seniorov Jah jireh, Nábrežie sv. Metoda 120/14, Prievídza***

priatelia i známy v celkovom počte 50 ľudí. Samozrejme nechýbalo i občerstvenie a priateľské rozhovory s umelcami, či všetkými zúčastnenými.



### **03. 10. 2017 – Prvé výročie vzniku Domova pre seniorov Jah jireh v Prievídzi.**

V tento deň sa konalo v našom Domove slávnostné posedenie pri príležitosti vzniku zariadenia. Toto podujatie sa nieslo v príjemnom, slávnostnom a veselom duchu, krásne chvíle si užili nielen všetci prijímatelia Domova, no i príbuzní a personál zariadenia. Klienti sa na túto aktivitu tešili, spájala sa s dobrou náladou, príjemnými rozhovormi a vynikajúcou tortou, ktorú upiekla naša pani opatrovateľka - cukrárka.



## ***Domov pre seniorov Jah jirek, Nábrežie sv. Metoda 120/14, Prievidza***

### **23. 10. 2017 – Prvá výročná schôdza**

V tento deň popoludní sa konala v priestoroch nášho zariadenia prvá výročná členská schôdza občianskeho združenia Jah jirek, ktoré bolo registrované na Slovensku 14. Septembra 2016. Okrem členov združenia sa na tejto schôdzi zúčastnili aj prijímatelia a zamestnanci Domova Jah jirek v Prievidzi. V príjemnej atmosfére si vypočuli správu o činnosti a financovaní od času otvorenia Domova aj o plánoch do budúcnosti. Všetci prítomní zhodne konštatovali, že tento projekt slúži ušľachtilému účelu – starostlivosti o seniorov, ktorí to potrebujú a oceňujú.

### **30. 11. 2017 – Pečenie koláčikov**

Príjemne strávený deň, kde naše klientky v spolupráci s personálom piekli linecké koláčiky, pričom si zaspomínali na podobné aktivity z domova. Výrobu týchto koláčikov sprevádzala dobrá nálada, vlastná tvorivosť a mnohoročné skúsenosti „našich gazdiniek“.



### **26. 12. 2017 – Hudobné popoludnie s gitarou**

Zimné obdobie a blížiaci sa príchod Nového roku si naši klienti i personál spríjemnili veselým popoludníom sprevádzaným spevom a hrami na gitare.



**7. Ročná účtovná uzávierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých**

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, Domov pre seniorov Jah jirek účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva.

**Príjmy a výdavky**  
(všetky položky)

**Ovplyvňujúce základ dane**

Iný príjem ovplyvňujúci základ dane ..... 61 558,05

**Príjmy celkom ..... 61 558,05**

Mzdy ..... 37 479,45

Odvody do fondov ..... 21 588,64

Ostatné výdavky odpočítateľné od základu dane ..... 31 821,00

**Výdavky celkom ..... 90 889,09**

**Rozdiel (základ dane) ..... -29 331,04**

**Neovplyvňujúce základ dane**

Iný príjem neovplyvňujúci základ dane ..... 95 247,96

**Príjmy celkom ..... 95 247,96**

Daň z príjmov ..... 3 630,27

Iný výdavok neovplyvňujúci základ dane ..... 34 682,07

**Výdavky celkom ..... 38 312,34**

**Rozdiel ..... + 65 935,62**

**Celkové súčty**

Príjmy ..... 156 806,01

Výdavky ..... 129 201,43

**Rozdiel ..... + 27 604,58**

**Priebežné položky na začiatku obdobia ..... 0,00**

Príjmy ..... 0,00

Výdavky ..... 0,00

**Priebežné položky na konci obdobia ..... 0,00**

## **Domov pre seniorov Jak Jirek, Nábrežie sv. Metoda 120/14, Prievidza**

### **Celkové súčty v mesiacoch za rok 2017**

| Príjmy |          |           |            | Výdavky  |           |            | Rozdiel (príjmy-výdavky) |                 |             |
|--------|----------|-----------|------------|----------|-----------|------------|--------------------------|-----------------|-------------|
| Mes    | Ovplyv.  | Neovplyv. | Spolu(1+2) | Ovplyv.  | Neovplyv. | Spolu(4+5) | Ovplyv. (1-4)            | Neovplyv. (2-5) | Spolu (3-6) |
|        | 1        | 2         | 3          | 4        | 5         | 6          | 7                        | 8               | 9           |
| 01     | 3 825,00 | 4 461,19  | 8 286,19   | 7 694,52 | 2 638,50  | 10 333,02  | -3 869,52                | 1 822,69        | -2 046,83   |
| 02     | 2 800,00 | 6 224,14  | 9 024,14   | 6 593,27 | 2 647,89  | 9 241,16   | -3 793,27                | 3 576,25        | -217,02     |
| 03     | 3 695,00 | 6 672,82  | 10 367,82  | 7 115,90 | 1 500,00  | 8 615,90   | -3 420,90                | 5 172,82        | 1 751,92    |
| 04     | 2 540,00 | 4 377,81  | 6 917,81   | 6 642,94 | 1 946,82  | 8 589,76   | -4 102,94                | 2 430,99        | -1 671,95   |
| 05     | 5 560,00 | 14 240,10 | 19 800,10  | 8 060,59 | 6 715,14  | 14 775,73  | -2 500,59                | 7 524,96        | 5 024,37    |
| 06     | 5 579,00 | 4 800,00  | 10 379,00  | 6 515,78 | 2 494,04  | 9 009,82   | -936,78                  | 2 305,96        | 1 369,18    |
| 07     | 6 845,00 | 3 502,60  | 10 347,60  | 6 367,59 | 4 626,93  | 10 994,52  | 477,41                   | -1 124,33       | -646,92     |
| 08     | 4 565,00 | 3 263,00  | 7 828,00   | 7 037,50 | 6 314,86  | 13 352,36  | -2 472,50                | -3 051,86       | -5 524,36   |
| 09     | 6 255,00 | 37 632,20 | 43 887,20  | 9 110,82 | 1 575,82  | 10 686,64  | -2 855,82                | 36 056,38       | 33 200,56   |
| 10     | 4 755,00 | 2 650,00  | 7 405,00   | 8 900,63 | 2 953,02  | 11 853,65  | -4 145,63                | -303,02         | -4 448,65   |
| 11     | 6 184,05 | 3 674,10  | 9 858,15   | 8 368,12 | 3 446,63  | 11 814,75  | -2 184,07                | 227,47          | -1 956,60   |
| 12     | 8 955,00 | 3 750,00  | 12 705,00  | 8 481,43 | 1 452,69  | 9 934,12   | 473,57                   | 2 297,31        | 2 770,88    |

### **8. Stav a pohyb majetku a záväzkov organizácie**

|           |                                                |                   |
|-----------|------------------------------------------------|-------------------|
| 01        | Pokladnice                                     | 3 474,77          |
| 02        | Bankové účty                                   | 26 614,49         |
| 03        | Priebežné položky                              | 0,00              |
| <b>04</b> | <b>Peniaze spolu (01+02+03)</b>                | <b>30 089,26</b>  |
| 05        | Pohl'adávky                                    | 0,00              |
| 06        | Záväzky                                        | 16 600,00         |
| <b>07</b> | <b>Pohl'adávky a záväzky spolu (05-06)</b>     | <b>-16 600,00</b> |
| <b>08</b> | <b>Medzisúčet (04+07)</b>                      | <b>13 489,26</b>  |
| 09        | Krátkodobý majetok                             | 0,00              |
| 10        | Dlhodobý majetok                               | 8 154,34          |
| 11        | Tovar na sklade                                | 0,00              |
| 12        | Materiál na sklade                             | 0,00              |
| 13        | Nedokončená výroba, výrobky, zvieratá, ostatné | 0,00              |
| <b>14</b> | <b>Sklad spolu (11+12+13)</b>                  | <b>0,00</b>       |
| <b>15</b> | <b>Celkom (08+09+10+14)</b>                    | <b>21 643,60</b>  |

***VÝROK AUDÍTORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE:***

Výročnú správu nebolo potrebné overovať audítorom.  
Účtovníctvo sa riadilo podľa základnej právnej normy zákona č.431/2002 Z.z. o účtovníctve a ďalších následne súvisiacich predpisov v tejto oblasti.

V Prievidzi, máj 2018

spracovala: Mgr. Miriam Krajčíriková